

“ஓன்றுபட்டா இன்டு வாழ்வே — நம்மில், ஓற்றுமை நீங்கில் அனைவர்க்குந் தாழ்வே.”

# ஞாயிற் றுக்கிழமைதோறும் வெளிவருவது

சிறந்த தேசியத் தமிழ் வார வெளியீடு.

**(ஞாயிற் றுக்கிழமைதோறும் வெளிவருவது)**

“நன்மை கடைப்பிடி”

“நயஞ்சே நன்றி புரிந்த பயனுடையார், பண்பு பாராட்டு மூலது”

“நாடோப்பன சேய்”

வாழ்க அந்தணர் வானவ ரானினம், வீழ்க தண்புனல் வேந்தனு மோங்குக, ஆழ்க தீபதெல் ஸாமர னுமே, சூழ்க வையக முந்துபர் தீர்கவே.

தொகுதி—கூ.	யாழ்ப்பாணம், சுன்னகம்: யுவஷு பங்குனிமீ உசை (5-4-36) ஞாயிற் றுக்கிழமை	பகுதி—ஈ.அ.
------------	----------------------------------------------------------------------	------------

## தோத்திரம்

பன்மாலைத் திரளிருக்கத் தமை யுனர்ந்தோர் பாமாலைக் கேந்தான் பக்க மென்று நன்மாலை யாவெடுத்துச் சொன்னார் நல்லோர் நலமறிந்து கல்லாத நானுஞ் சொன்னேன் சொன்மாலை மாலையாக் கண்ணீர் சோரத் தொண்டனேன் எந்தாளுந் துதித்து நிற்பேன் என்மாலை யறிந்திக்கே வாவா என்றே எனைக்கலப்பாய் திருக்கருணை யெம்பி ரானே. —தாயுமானசவாயிகள்

## நெஞ்சொடு கிளத்தல்

(1927-ல் சென்னியில் நடந்த காங்காவில் திரு. எஸ். சீனிவாசம்யங்கார் அவர்களால் தங்கப்பதக்கம் பரிசுபெற்ற தேசியப்பாட்டுகள்.)

### அறுசீர் விருத்தம்

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. காட்டை மறந்தனை மனமே<br/>நானுமிங் கெளியவர் வருந்தும்<br/>பாட்டை சினைக்கிலை சிறிதும்<br/>படித்தனை யதன்பயன் இதுவோ<br/>ழுட்டியவிலங்குடன் புலம்பும்<br/>பெற்றபொன் னாட்டினைப் போற்றுய்<br/>ஏட்டிற் படித்தனை வேதம்<br/>ஏதும்உன் செய்கையில் இல்லை!</p> <p>2. வேதம்வே தாந்தங்கள் வளர்ந்து<br/>வேண்டிய வளம்முற்றும் பொருங்கிப்<br/>முதங்கள் விபக்துக்கள் குறைந்து<br/>பூமியில் இனையற்ற நாட்டில்<br/>சாதமும் வயிற்றிற்கில் ஸாமல்<br/>சாகாதும் பினமெனத் தளர்ந்தோம்<br/>ஏததன் காரணம் என்றே<br/>என்னவும் மாட்டனை நெஞ்சே!</p> <p>3. தன்னுயிர் போற்பிற உரிமைத்<br/>தாங்கிய பெரியவர் வாழ்ந்து<br/>பொன்னேளி பேசிய நாட்டின்<br/>புகழமாம் நீபிறங் தழித்தாய்<br/>அன்னியர்க் குளவுகள் சொல்லி<br/>அவர்தந்த எச்சிலை அருந்தி<br/>உன்னுடன் பிறந்தவர் வருந்த<br/>உடல்சுகித் திருக்தனை மனமே!</p> <p>4. மாற்றவர்க் கிடங்கொடுத் தேமை<br/>மக்களைப் பழிக்குடல் வளர்த்தாய்<br/>கூற்றுவன் கணக்கிடும் நாளில்<br/>கூறுவை பதிலென்ன மனமே!<br/>வீற்றிருக் தாண்டுன் அரசை<br/>விற்றுடல் சோம்பினை யினிமேல்<br/>ஆற்றுவை இப்பழி அகற்ற<br/>அன்னையின் விடுதலைக் கறமே.</p> <p>5. சொந்த சுதந்திரம் மறந்தாய்<br/>சோற்றிலுக் குடல்சுமக் திருக்தாய்<br/>பந்தம் கன்றிட சினையாய்<br/>பாரதத் தாயினைப் பாடாய்<br/>அந்த மிலாதவன் செல்வம்<br/>அன்னியர்க் கிழங்குடனை குடிகள்<br/>கஞ்சையும் கஞ்சையும் அற்றுர்<br/>காரணம் நீயெனக் கருதாய்.</p> | <p>6. அடிமையிற் பழகினை பொழுதும்<br/>ஆண்மையை மறந்தனை முழுதும்<br/>குடிமை குறைக்குறை சிறிதும்<br/>குலமுறை சினைக்கிலை பெரிதும்<br/>மிடிமையிற் கிடக்கதுன் காடு<br/>மேன்மையை இழந்துன் வீடு<br/>மட்மையில் மயங்கியிப் பிறப்பின்<br/>மகிமையை மறந்தனை மனமே!</p> <p>7. கொண்டவள் குலக்கொடி வரடக்<br/>கூத்தியர் மையலிற் குறையும்<br/>வண்டர்கள் எனவல்ல முன்னேர்<br/>வழக் கூழுக்கத்தை மறந்து<br/>கண்டவர் சிரித்திடக் களித்துக்<br/>கற்றவர் மொழித்தளைப் பழித்து<br/>அன்றிய அயலவர் மயக்கால்<br/>அழித்தனை மனையறம் அறிவோ.</p> <p>8. ஜாதியை மதத்தினைப் பழித்துச்<br/>சண்டையில் உவங்குடனை மனமே<br/>வாதுகள் மிகுந்தன நாட்டில்<br/>வறியவர் வரிகளால் வருந்த<br/>ஏதினி விடுதலை எனவே<br/>யாவரும் ஏங்கினர் நல்லோர்<br/>ஒதிய ஒற்றுமைக் குழைத்து<br/>ஒப்புற ஒழுகுவை உயர்வாய்.</p> <p>9. தேனுள்ள தாமரை மேலே<br/>தினமுன்ஸ தவலையைப் போல<br/>நாலுள்ள இப்பெரும் நாட்டின்<br/>ஊனுள்ள தேகத்தி னேடும்<br/>உன்முன்னே காங்கியொன் ஊற்றும்<br/>ஏனென்ன என்றலை மனமே<br/>இருந்தென்ன போயென்ன நீயே.</p> <p>10. ஆண்டவன் உனக்கென்ற நாட்டில்<br/>அன்னியர்க் காரசளித் தழிமை<br/>ஷுண்டுல் வளர்த்தனை நெஞ்சே<br/>புண்ணீயம் உனக்கிலை ரகே<br/>மீண்டும் நாட்டினை மீட்க<br/>மெய்ப்பொருள் ஆவியும் ஈந்து<br/>ஆண்டொழில் புரிகுவை யாயின்<br/>ஆண்ம சுதந்திரம் அடைவாய்.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

தாமரைந் தின்பதிட்டை தாராயேல் ஆகெடுவேன், தேகம் விழுந்திடின்னை செய்வேன் பராபரமே.

எதிர்பாருங்கள்!

எதிர்பாருங்கள்!!

# “ஈழகேசி ஆண்டுமெடல்”

**தாதுங்கு சித்திரைத்தீங்கள்  
க-ம் (13-4-36) நாளின்முன் வெளிவரும்**

**சிறந்த காகிதத்தில் 100 பக்கங்களுக்கு மேலுள்ளதாயும்  
இலங்கை, இந்தியாவிலுள்ள**

**சிறந்த பேரறிஞர்களின் அரியபெரிய கட்டுரைகளுடனும்  
நிழலுருவப்படங்களுடனும் இவ்வாண்டுமெடல் வெளிவரும்**

மிரதிகள் பெற்றுக்கொள்ள விரும்புவோர்

முற்பண்மனுப்பித் தங்கள் பெயரைப் பதிவுசெய்துகொள்ளுதல்வேண்டும்

மிரதி ஒன்றின் விலை சதம் 50.  
தபாற்செலவு சதம் 16.

அணு 8.

மலாய்நாட்டுக்கு காச 50.

காச 20.

‘ஈழகேசி’ அதிபர், சுன்னகம்.

**விளம்பரம் செய்வதற்கு விசேட வசதி!**

**ஜெயில் காட்டுக்குத்  
திருக்கைவாலடி**

சங்கிதக் கருவி காரணமாம்  
(நமதுகிருபர்)

யாழ்ப்பாணம் 30வ  
யாழ்ப்பாணம் சிறைச்சாலையில்  
செயில் காட்டாக விருக்கும் துரையப்  
பா மாரிமுத்து என்பவரைத் திருக்  
கைவாலினாலும் பொலினாலும் அடித்துக் காயமுண்டாக்கியதாக (1) கோ  
விந்தசாமி, (2) கனகசங்தரம், (3) கிருஷ்ணசாமி, (4) பண்டா முதலியவர்  
களுக்கு எதிராகத் தொடரப்பட்ட  
வழக்கு இன்றையின்மீடும் விசரணைக்  
பட்டது.

இன்றையதினம் காயமடைந்த  
வாசிய மாரிமுத்து கூறிய வாக்கு  
ஆலத்தின் சாராமசம் வருமாறு:

“அன்றையதினம் 1-ம் எதிரி  
வந்து ‘அடை மாரிமுத்து’, எனக்  
கூப்பிட நான் படலையிடக்குச் சென்  
ரேன். அப்போது 1-ம், 2-ம் எதிரி  
கள் திருக்கைவாலினாலும் 3-ம் எதிரி  
பொலினாலும் அடித்தார்கள். 4-ம்  
எதிரியை 3-ம் எதிரி கூப்பிட்ட சப்  
தம் கேள்விப்பட்டதேயன்றிக் காண  
வில்லை. எனக்கு அனேக காயங்களு  
ண்டாகியன. அடிகள் வீழ்ந்ததும்  
அறிவுமயங்கிக் கீழே வீழ்ந்தவிட  
டேன். எனது தகப்பனாகிய  
துரையப்பா சங்கிதக் கரு  
வியான்றைக் களவாடியதாக  
1-ம் எதிரியின் தகப்பனாகிய இரா  
சகோபால் மீது ஓர் வழக்குத்தொட  
ர்ந்திருக்கிறார். அதுவே இதற்குக்  
காரணம் என கிளைக்கிறேன்.

நீதிபதி வழக்கைத் தவணையிட  
தார்.

வங்கி மனேஜருக்கு அடி

யாழ்ப்பாணம் 30வ

இன்றையதினம் சோரிவாசியா  
கிய எஸ். ஐயாத்துரை என்பவர்க்  
கு எதிராக யாழ்ப்பாணம் கொய்லன்  
வங்கி மானேஜரான V.C. ஓமன்  
என்பவர் தன்னை அடித்ததாக ஓர்  
முறையிட்டைத் தாக்கல் செய்தார்.

முறையிட்டின் சாராம்சம்.

கடந்த 27-ந் திகதியன்று நியோய  
துரந்தர் சாம். ஏ. சபாபதி அவர்கள்  
து வீட்டிழ்குப் பக்கமாக வரும்போ  
து யாரோ பிற்பக்கமாக நின்று அடித்தார். அவ்வடி எனது தோலில்  
வீழ்ந்ததும் திரும்பிபார்த்து எதிரி  
யைக் கண்டு பிடிக்கமுயல் அவன் ஒடி  
விட்டான். எனதுவங்கியிலும் மாமாத்  
தம்பியினது குதிரை வண்டியிலும்  
இவ்வைக் கண்டிருக்கிறேன்.

நீதிபதி எதிரியைப் பினையில்  
விடுத்து வழக்கை 28-ந் திகதிக்கென  
த்தவணை யிட்டார்.

வர்க்குச் சீட்டுப்போடும்  
வ்தானமாக மாறிய மரக்கலம்

ஜெர்மன் பொதுத்தெரிவில் வா  
க்குச்சீட்டுப் போடுவதற்கு ஓர் மரக்கலம்  
ஸ்தானமாக உபயோகிக்கப்பட்டது. அனேக ஜெர்மனியர் எகிப்திலிருந்ததால் அவர்கள் தங்கள் வாக்களிப்பதற்காகவே மரக்கலத்தை உபயோகித்தார்கள். மரக்கல உத்தி  
போகத்தார்கள் தேர்தல் முடிந்ததும்  
வாக்குச் சீட்டுகளை எண்ணி கம்பியில்  
லாத் தந்திமுலம் ஜெர்மனிக்கு அறிவித்தார்களாம்.

யாழ்ப்பாணம் சுப்பிரீங்கோடு

**300 ரூபாவில் 3 வருட  
நன்னடத்தை**

(நமது நிருபர்)

யாழ்ப்பாணம் 30

யாழ்ப்பாணம் சுப்பிரீங்கோட்டில்  
நீதிபதி திரு. M. T. அக்பர் ஆவர்களதும் ஆங்கிலம் பேசும் ஜாரிக்  
கனவாண்களதும் முன்பாக சென்ற ஆவணி மாதம் 20-ந் திகதி யளவில்  
சுதுமலை வாசியாகிய கறுவல் சின்னவன் என்பவரை அடித்து அவனது  
மரணத்தை உண்டாக்கியதாக அவ்வூர் 1. நாகன் செல்லன், 2. சின்னவன் தம்பன்,  
3 சின்னவன் ஹேலன் 4. சின்னவன் காத்தி முதலியவர்கள் மீது தொடரப்பட்ட வழக்கு விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டது.

வழக்கின்சாரம்.

வழக்காளி சார்பாக முடிக்குரியியாவாதி F. C. ஊயிம், எதிரிகள் சார்பாக கிபாயதூரந்தர் C. செல்வரத்தினத்தேன் அதுசரணையின்பேரில் சியாயவாதிகள் S. D. தம்புவும், C. சன்முகமும் விவாதித்தார்கள்.

சம்பவம் நடைபெற்ற இரவில் எதிரிகள் யாவரும் காலக்கியடைந்த வனுகையை சின்னவன் வீட்டிழ்குக்குக் கற்களாலெறிய சின்னவன் தனது வீட்டுப்பட்டுப் போன்று அவனுக்கு 6 மாசச்சிறைத்தண்டனை விதிக்க, எதிரி சிறிது

தொகைபான பணத்தைக் கோட்டில்

கட்டிவிட்டு வீட்டிழ்குக் கெங்கு இச்

சம்பவத்தை உண்டாக்கியதாக நப்பப்படுகிறது.

டாக்டர் K. இராசா. சின்னவன் பெண் தெட்வாளை முதலியோர்களை விசாரணை செய்யப்பட்டதின் மேல் ஜாரிமார்களது அபிப்பிராயப்படி எதிரிகள் நால்வரையும் தனித்தனி 300 ரூபா பினையில் 3 வருடங்களத்திற்கு இருத்தல் வேண்டுமென நீதிபதி கூறினார்.

**சுற்றங் குதித்தலுக்கைக்கூடு நோற்றலி, நற்ற றலைப்பட்ட வர்க்கு**

## பத்திரக்கிரயம்

இலங்கை, இந்தியா, .  
 பர்மா ரூபா 4.  
 மலாய்நாட்டுக்கு வெள்ளி 4.  
 சிலியசந்தா ரூபா 40.  
 தனிப்பிரதி சதம் 5.  
 இந்தியாவுக்கு „ அண் 1.  
 மலாய்நாட்டுக்கு „ காரீ 7.

# Allo Gute R

விளம்பரவிகிதம்  
 முதன்முறைக்கு  
 ஒருக்கலம் ரூபா 7-00  
 , , அரைக்கலம் , , 4-00  
 , , காற்கலம் , , 2-50  
 அரசியல்சம்பந்தமான  
 விளம்பரங்களுக்குச்  
 சலார் வேறு .

தொகுதி—ஈ.

யாழ்ப்பானம், சுன்னகம்: யுவநூ பங்குணிமீ உசவ (5-4-36) ஞாயிற்றுக்கிழமை

ପକୁତି—ନା

# ¶ T H E P I.

[“விவேகானந்தசபை” இயற்றமிழாசிரியர் சீவங். கருணையபாண்டியப் புலவர் அவர்கள்.]

(பதிப்புரிமை ஆக்கியோர்க்கேயுரித்து.)

(ମୂଲ୍ୟକାରୀତି.)

அன்றியும் நாகரென்னும் உயர்த்தினை ஆணைக்குமையிறும் நாகர் என்னும் அத்தினைப் பன்மையிறும் வடமொழிக்கிலவாம். இனி, நாகவென்னும் அகரவீற்று வடசொல் ஒருமைச் சொல்லாதவின் அது நாகரென்னும் பன்மைப்பொருளும் உனர்த்துமென்றல் தங்கு லொடு மாறுகொளக் கூறலும் மரபு வழுவுமாய்ப் பொருட்பேறின்றுகும். இனி நாக வென்னும் அகரவீற்று வடசொற் பன்மை சிதைத்து நாகரெனத் தமிழாயிற்றெனின், நாகர் என்னுங் தமிழ்ச்சொல் உண்டாதற்கு முன்னர் நாக வென்னும் வடசொல் அங்காட்டினரது வழக்காற்றி அள்ளதல் வேண்டும். அங்கானமின்றிக் கி. மு. ஆரூம் நூற்று நூற்றின் முன்னர் வடமொழியொன்றுண்டென்பதே யறியாதாரிடத்து நாகரென்னும் வாய்பாட்டுப் பெயரே வழங்கிற்றெனத் தெரியப்படுத்தின், அது பொருந்தாது. ஏதனு நெந்றே கிரீட நாகரெனவும் வழக்கப்படாது முடிநாகரென்னுங் தமிழொன்றுமே வழங்கப்படுகின்றது. முடிநாகராயர் என்புழி ராஜ என்னு மாரியச் சொற் சிதைத்து ராயரென வந்த வடமொழிப்பெயர் வழக்கப்பட்டதாதவின் நாகரென்னுஞ் சொல்லும்வடமொழியோம். கி. மு. ஆரூம் நூற்று நூற்றின் முன்னரும் வடமொழி வழங்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டுமெனின் ராயரென்பது வருமொழியான்றே அங்கானமாவது. அதுவன்றி இச்து ஆயரென்பதாதவின் அக்கொள்கைபொருந்தாது. என்னை? முரங்கியூர் முடிநாகராயர் இருவர் இருந்தனராக இப்பொழுது உனர்பபடுகின்றனர். அவருள் முன்னோராவர் இறையனர், முருகவேள், முனிவர், அகத்தியனர் முதலியோரோடொப்பத் தலைத் தமிழ்க் கழகத்துப் புலவராய் விற்றிருந்தார் எனக் கனவியறுவரிற் கூறப்பட்டவராவர். ஏனெப்பின்னேர் வெண்டேர்ச் செழியன் முதல் முடத்திருமாறன் சருகப்பாண்டியர் ஜிம்பத்தெரண்பதின்மரின் வாயிலாரின் (பாடபுரம்) இரீதிமூலாயிரத்தெழுநூற்றியான்டு சிக்முந்த இடைக்கழகத் திறுகிணையச்சார வீற்றிருந்தார். இவர் தாம் சேரமான் பெருந் சோற்றுதியஞ் சேராதனைப் பாடியவர். எனவே உதியஞ்சேரல் பாண்டவர் படைக்குப் பேர்க்களத்தின்கண் அறப்பெருஞ்சோறுதல்கிணைதலிற் பாண்டவர் காலமும் முதியஞ்சேரல் காலமும் இரண்டாம் முடிநாகராயர் காலமும் ஒன்றென்பது பலரு முனர்த்தேயாம். அக்காலம் இற்றைக்கு மு. பத்தொன்பதாம் நூற்றுண்டின் தொடக்கமெனக் கொள்க. கடவுள்ரொடைப்ப வீற்றிருக்கும் அத்துணைக் கடவுட்புலஸைவரய்த்த முதலாம் முடிநாகராயர் சேரமானை முன்னிலைபிற் பாடுதல் பொருத்த மின்மையானும் அவர் வேறென்பது பெறும். பெயரொற்றுமையானும் முரங்கியூரனும் அடையொற்றுமையானும் இருவரும் ஒருவரேயென மயக்கங்கொண்டு முதற் கழகம் பாண்டவர் காலத்ததெனக் கூறுவாருமூர். அக்கூற்று முற்பட்டசான்றேர்வழக்கொடு முரங்குமாதலிற் சான்றில்லாக கூற்றுமென்க. என்னை? வாயிலார்க்கண் இரீதிய இடைக்கழகம் பாண்டவர் காலத்துக்கு முந்திய இராமர் காலத்ததென்பது பலரும் ஒப்ப முடிந்ததாதவின் அதற்கு முந்திய முதற்கழகம் இராமர்காலத்துக்கு முற்பட்ட காலத்தின் கண்ணதெனப் பெறப்படுதலானும் முதற்கழகத்தார் ஓலாயிரத்து ரானுற்று நாற்பதிற்றியான்டு வீற்றிருந்தாரெனவும், இடைக் கழகத்தார் மூலாயிரத்தெழுநூற்றியான்டு வீற்றிருந்தாரெனவும் அங்கு முதற்கழகத்தார் இரண்டாமவரும் முதலாவரைப்போல நன்மக்களான கண்கு மதிக்கப்பட்டமையான் முரங்கியூர் முடிநாகரெனவே வழங்கப்பட்டனர். முதலாம் இரண்டாமென்றுப்போல அடையடுத்தல் அக்கால வழக்கங்கையான் அங்கு சொல்லப்பட்டிலர். அங்கனமன்றுமிதும் தங்கை பெயர் முதலியவிதப்பு மொழிகளன் வழங்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டுமொலெனின், வேண்டினும் அங்கன மிவர்பெயர்க்கு அடையடுத்து வருதல் அத்துணைக் கிறப்பின்றென்பது கருதி வழங்கப்படாதிருத்தலும் கூடும் அனநேல் அக்காலத்து வழங்கப்பட்டுப் பின்னர் ஜிம்பறு மறக்கப்பட்டு வழக்காக செய்திக் கிறத்துபோலும் ஒன்னையெனப் பெயர் கூறப்படும் கல்லிசைப்புலஸை மெல்லியஸாரும் இருவராயினும் வேறுபடுக்கும் அடைவழங்கப்பட்டாமையுங் கரண்க. பாரதம் பாடிய பெருந்தேவனூர் இருவர் உளராயினும் அடைமொழிகளான வேறுபடுத்துவழங்கப்பட்டிலர். அதனுன் அவர்போல்வார் செ

இனி, நாகனும் என வழகு வதற்கு யாதோரு மேற்கோளு மின்றுவெனின் அங்கனமுத்துணர்து கோடல் பலர்க்கு முடன்பாட ஸ்ரூபின், முடிசாகனுள்ளே வழக்கப்பட்ட டிருந்திருத்தல் வேண்டும். பின்னுள்ளோர் தாங் திரியக்கொண்ட கருத்துவகையான் ராயிரன்பது புணர்த்த வழக்கொழிக்கு மரிடி யிற்றுக்கொண்டு அச்சொல் வருவதுப் புணர்த்த முடிசாகாரர் என்று முடித்துப் புதுவழக்கம் காட்டினுரெனக் கோடல் மறுக்கப்படாதாகும். அப்தரமாறுகாட்டுதும்;

துணர்க்கு கறினும், களவியறுவை ரெஞ்சு முகிறியாசிரியர் சிலகண்ட அருடைய மானுக்கர் முதலிய பின் அள்ளோர் முடியென்னு மடை மொழிப் பெரருவின் உண்மை தணியமாட்டாமென்று அடியெனவே கொண்டாராதலாறும் வடமொழியிலும் கடவுளர்பதினெண் குழுவினருள் ஒருசாரார் தலை வரையுணர்த்தும் நாகராஜா என்னார்சூல் அடிப்பட்ட பெருவழக்காதல்கண்டு இவரும் அவரோ டியைபுடையாய் நாகராஜாவென்றிருந்திருத்தல் வேண்டுமெனக் கரு

தாட்டுக் கூடும் அப்பதினால்தான் உயிர்முடியை உயர்தினைப்பெயரும்  
உயிர்முடியை உயர்தினைப்பெயரும்  
மெல்லாவழிப் பியல்பென மொழிப்”  
என்னுட் தொகை மரபினாலான்  
(குத்திரத்தான்-153) நாகரென்னு  
முயர்தினைப் பெயர் இயல்பாகது  
ரகரங் குன்றி முடியு முடியு விலக்  
குண்ணும். இனி, நாகளென்னுஞ்  
சொற்றுநும் பலரைக் கூறும் பன்னைக்  
கிளவியாவதன்றி ஒருவரைக்  
கூறும் பன்னைக் கிளவியாகவருடம்  
வழக்கினுகிய உயர் சொற் கிளவியா  
வது என்னை? வழக்கினுகிய உயர்  
சொற் கிளவியாவது இறையனுர்,  
அகத்தியனுர், தொல்காப்பியனுர்,  
வள்ளுவனுர், நாகனுர் என்றாற்போலத் தன்னென்று  
மையிறு கெடாது நிற்ப ஆராக்  
கிளவிபெற்றுத் திரியாது முடிதலே

தவத்தலைமை யடைந்தவர் இயமனை வெல் ஹவர்.







# அரசாங்கசபைக்கு நெடுந் தவணை.

‘ம. பி. - ட. எஸ்.’ மீது  
துவேஷமாரி

சிங்களப்பிரதிநிதிகளுள் பாம்பும் கீரியும்

வடமாகாணப் பிரதிநிதிகளின் மௌனம்

சேர். ஜெயத்திலகாவின் துணிகரமான கூற்று

மந்திரியாரின் ‘கறையான் அரித்த மனம்’

திரு. பண்டாரநாயக்கா அமர்ந்தார்

(நமது அரசியல் நிருபர்)

கொழுப்பு, 3

அரசாங்கசபை சென்ற சேவ்வாய்க்கீழமை கூடி நிர்ணயங்களுக்கு அறிவித்தல் கோடுத்தனப்பின் மே மீ 12ஏ தேதிவரைக்கும் தவணைபேற்று. சனசமூகக்கட்சியார் சேர். ஜெயத்திலக்காவுக்குத் தங்கள் உள்ளக்கீட்கையைத் தகுந்தமுறையில் விளக்கிவைக்க முயன்றார்கள். 5-ம்! ஜோர்ஸ்கமன்னரின் பிரிவைக்குறித்தும் ஓர் துக்காரின்னயம் நிறைவேற்றப்பேற்று. திரு. குணசிங்கா கமத்தோழில், நிலப்புதும் மந்திரி திரு. D. S. சென்னையக்காமீது ஓர் கண்டனஞ் சுமத்தினர். வடமாகாணப் பிரதியான்திரையாக்க வேண்டுமேன சுயாட்சிஸ்தாபன நிர்வாகசபை தீர்மானித்து யாழ்ப்பானத்திலுள்ள முவரின் அபிப்பிராயம் கேட்டிருக்கிறது.

நடந்தேறிய தேர்தல் முறையைப்பற்றி தேசாதிபதியின் கூற்றுக்கும் சேர். D. B. ஜெயத்திலக்காவுக்கும் வித்தியாச மேற்பட்டிருக்கிறது.

அரசாங்கசபைக்குத். தேரிவு பேற்றவர்களில் அநேகர் அரசாட்சியாருடன் ஒப்பந்தத்திலேப்பட்டு அரசினரின் சம்பளம் பேற்றுமிருத்தலால் இவாகளின் தேரிவுமுறையாகாது. இவ்வித நியாயங்களைக் கோண்டு ஆகமன்று தேர்தல் பேட்டங்கள் மாத்திரம் அனைக்கப்பேற்றிருக்கிற தாயினும் பலர் இவ்வித குற்றத்தினால் தம் ஸ்தானங்களை இழுக்காரலாம். பிரதானமாக தற்போதிருக்கும் மந்திரிமாரில் மூவர் தேர்தற்காலத்திலும் மந்திரிமாராவிருந்து அரசினரிடம் சம்பளம் பேற்றிருக்கிறார்கள். இவர்கள் சேர். D. B. ஜெயத்திலக்கா, திரு. D. S. சென்னையக்காமீது ஓர் பட்டாளத்தில் சேர்ந்து சம்பளம் பேற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அரசினருடன் இவ்வித ஒப்பந்தத்திலேப்பட்டு சம்பளம்பெறும் அங்கத்தவர்களின் தெரிவை முறையை எடுத்துக்கொள்வதன் பொருட்டு, திட்டத்தை அவசியந் திருத்தி அனுப்பும்படி தேசாதிபதி குடியேற்றநாட்டு மந்திரியாருக்குத் தந்தி கொடுத்திருப்பதாகத் தெரிகின்றது.

அரசாங்கசபை சென்ற செவ்வாய்க்கீழமை 2-30 மணியளவில் கூடி யது. பிரதம அங்கத்தவராகும் சேர். D. B. ஜெயத்திலக்கா அவர்கள் ஜெயத்தாம் ஜோர்ஸ்கமன்னர் காலகதியடைந்துபற்றிச் சபையின் துக்காகாத்தை நமது எட்டாம் எட்டுவேட்ட மனநாக்கும் மற்றும் இரசுகளுமிப்பத்தாருக்கும் அறிவித்தற்பொருட்டு ஓர் நிர்ணயங்களை வெங்குவதனு சபையின் அங்கீராம் பெற்றார். பின்னர் வேறு சில நிர்ணயங்களுக்கு அங்கத்தவர்கள் அறிவித்தல் கொடுத்ததும் சேர். D. B. ஜெயத்திலக்கா மே மாதம் 12-ஏ திகிவரைக்கும் ரபைக்கூட்டங்களைப் பின்போடு வேண்டுமென ஓர் நிர்ணயங்களை கொடுத்தார். அது ஏம் ஏகமனதாக நிறைவேற்றியது. நமது அரசாங்கசபை முதல்முறை கூடித் தலைவரையும் மந்திரிமாரையும் நிர்வாகசபைகளையும் தெரிவிசெய்தது. இரண்டாம்முறைகூடி நிர்ணயங்களுக்கு அறிவித்தல் கொடுத்தது. அவ்வளவில் 42 நாட்களுக்கு நெடுந் தவணை பெற்றுவிட்டது. ஆனால் பங்குணிமாசம் தொடக்கம் சபையிலுள்ளவர்கள் எல்லாருக்கும் அவரவர்பதவிக்கேற்ற சம்பளம் தப்பாமல் வழக்கப்படுமென்பதும் குறிப்பிடத் தக்கது.

சனசமூகக்கட்சியார் எனப்படும் ருவான்வலைப் பிரதிநிதி திட்டார் N. M. பெரோவும், அசிசாவலைப் பிரதிநிதி திரு. பிலிப் குணவர்த்தனு

த்துவந்தாரெனவும் அந்தக்காலம் மறந்துவிட்டதெனவும், தற்போது அவர் பெரிய சிலையைதெந்து பொதுசனங்களின் நன்மை தீமைகளைப் பற்றிக் கவனிப்பதில்லையெனவும் குற்றங்கள் முடித்தார். இவர்தான் கவனினரின் பேச்சுக்குக் கொண்டுவரவிருந்த கண்டன நிர்ணயத்தையும் கைவிட்டார்.

இவர்களிருவரும் ‘ம. பி.’ க்கும் கனமாரி பொழிந்தால் நமது தொழிற்கட்சித் தலைவர் குணசிங்கா ‘ம. எஸ்.’ சுக்குப்பொழியத்தொடக்கினர். ஏழைகள் வசித்துவந்ததிலைத்தைக் “கிறிக்கெட்டு” விளையாவுதைற்காக உபயோகிக்கக் கமத்தொழில் மந்திரியார் தீர்மானித்து ஏழைகளை அவ்விடத்தைவிட்டகலும்படி கட்டளையிட்டு விட்டாராம். திரு. குணசிங்கா தனது பேச்சுமுடிவில் “இப்படியான பைத்தியக்குணத்தை” மந்திரியார் விட்டுவிட வேண்டுமெனக் கூறிவிட்டு அமர்ந்தார்.

சென்ற அரசாங்க சபையில் கெர்சிக்கும்சிக்கம்போவிலிருந்த நமது திரு. S. W. R. D. பண்டாரநாயக்காவைத் தற்போது மந்திரிமார்க்கட்டத்தில் முன்வரிசையில் காண பெரும் பரிதாபமாகவிருக்கிறது. ஆயி மூம் கடந்த சபையில் காண்ட பழக்கங் காரணமாகத் தன்னை யறியாது மந்திரிசையில் துவேஷம் பாராட்ட எழுவாரோ எனவும் எண்ணவேண்டியிருந்தது. தலைவர் அங்கத்தவர்களுக்குத் தகுந்த விடைகளைத்துத் தனது கடமையை நன்கு புரிந்துவருதலை யாவரும் போற்றிவருகிறார்கள். வடமாகாணப் பிரதிநிதிகள் பூகம்பார்க்கிறார்கள். விரதானமாக தற்போதிருக்கும் மந்திரிமாரில் மூவர் தேர்தற்காலத்திலும் மந்திரிமாராவிருந்து அரசினரிடம் சம்பளம் பேற்றிருக்கிறார்கள். இருவர் பட்டாளத்தில் சேர்ந்து சம்பளம் பேற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அரசினருடன் இவ்வித ஒப்பந்தத்திலேப்பட்டு சம்பளம்பெறும் அங்கத்தவர்களின் தெரிவை முறையை எடுத்துக்கொள்வதன் பொருட்டு, திட்டத்தை அவசியந் திருத்தி அனுப்பும்படி தேசாதிபதி குடியேற்றநாட்டு மந்திரியாருக்குத் தந்தி கொடுத்திருப்பதாகத் தெரிகின்றது.

யாழ்ப்பாண நகரசபையைக் கூடியிக்கிரத்தில் முனிசிபால்றியாக்க வேண்டுமெனச் சுயாட்சி ஸ்தாபன நிர்வாகசபை தீர்மானஞ்செய்துவிட்டது. காவிகோயில் கோக்கிப்புத்தூர் சுந்திரசேகரம் என்பவருக்குச் சொந்தமாகிய C. 9474 ம் நம்பர் செவல்ட் கார்வந்தாகவும், பெரியகடைப்பக்க மிருந்து அஞ்சனங்தாள் பக்கத்திற்கு நீராவியடி பொன்னுச் சாமி என்பவருக்குச் சொந்தமாகிய B. 1966 ம் நம்பர் மொறில்மைனர்கார்வந்தாகவும் செவல்ட் மிகவேகமாகவங்குத் தன்தியில் மொறில்மைனர் பின்பக்கச் சேறுதாகவும் பல மாக இடிததாகவும் அதனால் மொறில்மைனர் விட்டதாகவும் கூறப்படுகிறது. சுருக்கக் கூறின் கீழ்ப்பக்கம் மற்றப் பக்கமாகக் காணப்பட்டது, காரில் வந்த டிரைவருக்கும் முதலாளிக்கும் கிறுக்கிறது. காரில் வந்த டிரைவருக்கும் முதலாளிக்கும் கிறுக்கிறது.

யாழ்ப்பாண நகரசபையைக் கூடியிக்கிரத்தில் முனிசிபால்றியாக்க வேண்டுமெனச் சுயாட்சி ஸ்தாபன நிர்வாகசபை தீர்மானஞ்செய்துவிட்டது. காவிகோயில் கோக்கிப்புத்தூர் சுந்திரசேகரம் என்பவருக்குச் சொந்தமாகிய C. 9474 ம் நம்பர் செவல்ட் கார்வந்தாகவும், பெரியகடைப்பக்க மிருந்து அஞ்சனங்தாள் பக்கத்திற்கு நீராவியடி பொன்னுச் சாமி என்பவருக்குச் சொந்தமாகிய B. 1966 ம் நம்பர் மொறில்மைனர்கார்வந்தாகவும் செவல்ட் மிகவேகமாகவங்குத் தன்தியில் மொறில்மைனர் பின்பக்கச் சேறுதாகவும் அதனால் மொறில்மைனர் விட்டதாகவும் கூறப்படுகிறது. சுருக்கக் கூறின் கீழ்ப்பக்கம் மற்றப் பக்கமாகக் காணப்பட்டது, காரில் வந்த டிரைவருக்கும் முதலாளிக்கும் கிறுக்கிறது.

ந. நி.

ஸொப்பற்றித் தனக்கோர் அறிக்கை சமர்ப்பிக்கும்படி கேட்டிருக்கிறார். தேசாதிபதி அலங்காரத் திறப்புசிழாவில் கூறியதையே அங்கும் சமர்ப்பி ப்பார் என்ற கூறலாம். சேர் D. B. ஜெயத்திலக்காவை “டெயிலிகியூஸ்” நிருபர் ஒருவர் தற்போதை அரசியல் வெண்டுமென நிர்வாகவைத் தொகையில் கொடுத்துவிட்டது. தான் ஒரேமனதாக ஒரேகொள்கையைப்படுத்த கையுடையவர்களே மந்திரிமாரகத் தெரியப்படவேண்டுமென வெண்ணி யே அதற்கேற்ற பிரயத்தனங்கள் செய்து சித்திபெற்றதாகக் கூறினாராம். அப்படியானவர்களை மந்திரிசையில் வைத்திருப்பதனால் அரசாங்கசபைத் திருத்தங்களுக்கு வாதாடுவதற்குச் சுலபமாகுமாம். நடந்தேறிய தெரிவில் சாதியில் வெண்ணியே அதற்கேற்ற பிரயத்தனங்கள் செய்து சித்திபெற்றதாகக் கூறினாராம். அப்படியானவர்களை மந்திரிசையில் வைத்திருப்பதனால் அரசாங்கசபைத் திருத்தங்களுக்கு வாதாடுவதற்குச் சுலபமாகுமாம். நடந்தேறிய தெரிவில் சாதி சமய பேதம் பாராட்டப்பட்டு அதுகாரணமாகவே ச



வான் துளங்கிலென் மண்கம்பு, மாகிலென் மால்வரையும், தான் துளங்கித் தலைதடி மாறிலென் தண்கடலும், மீனம் படிலென் விரிசுடர் விழிலென் வேலை நஞ்சன், தேவமொன் நிலலா ஒருவனுக்காட்டப்பட உத்தமர்க்கே.

—ಅಪ್ಪರ್ ಹಾಯಿಕಲ್.

யாழ்ப்பானம், சுன்னுகம்:  
யுவனூப் பங்குனிமீ<sup>1</sup> உசூ

## எவ்விதம் திருத்தப்படவேண்டும்?

卷之三

அரசாங்க சபை அமைப்பில்  
பல குறைகள் உளவென்றும், அவை  
கள் தாமதமின்றித் திருத்தப்படி  
னன்றி இலங்கையின் அரசியலின  
முன்னேற்றம் விரும்பியவாறு கை  
கூடாதென்றும் அனுபவம் வாய்ந்த  
அரசியல் வரதிகள் பன்முறை கூறி  
யுள்ளார்கள். அவர்கள் கூற்றுகள்  
யாவும் சென்ற சில வருடங்களில்  
—அதாவது அரசாங்க சபை  
அனுட்டானத்தில் தொழிற்ப  
ட்ட காலத்தில்—உண்மைகளாகவே  
தோன்றிவிட்டன. இவைகளை என்  
கறிந்தும் இன்னும் வேண்டிய வே  
ண்டிய திருத்தங்களை நாம் ஏற்படு  
த்தாதிருப்பது பெருங் குறையே  
யாகும். தற்போதைய அரசியல்  
முறை சனங்கட்கும் தேசவிருத்தி  
க்கும் ஏற்றதா என்பதை நாம் ஆ  
ராய்வுதும் அவசியமாய்விட்டது.

தேர்தலில் அபேட்சகராக முன் வந்த சில ஜிரோப்பியர், தாம் சித் தியடையாமற் போன்றினால் மனஸ் தாபமுடையாய், அரசியற்றிட்டத் தில் சீறிப்பாய்க்கு அதை ஒழிக் கப்பார்க்கின்றனர். தமது அதிகாரத்தை உபயோகித்துத் தேசாளு மன்றத்திலும் ஆரவாரத்தை உண் பெண்ணீர் சின்றனர். இலங்கைவாசிகள் கல்வியறிவில் அதிகம் முன் நேரிவிட்டனரென்றும், சர்வஜன வாக்குரிமையைச் சரியான வழியில் உபயோகித்துத் தேசநலத்தை விருத்தி செய்வரென்றும் எண்ணீரேயே பொன்றும் திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டதென்றும் ஆனால், இப்போது தேர்தற் காலத்தில் பொதுஜனங்கள் நடந்துகொண்டதிலிருந்து அவர்கள் சாதிவித்தியாசம், வகுப்பு வித்தியாசம், சமயவித்தியாசம் என்பவைகளில் பெரிதும் ஈடுபட்டு உண்மையான வழியில் தமது வரக்குரிமையை உபயோகிக்காது விட்டனரென்றும், ஆகையால் சர்வஜன வாக்குரிமை முதலியனவற்றில் அதிகம் மாற்றம் ஏற்படவேண்டுமென்றும் ஜிரோப்பியர் அபிப்பிராயப்பட்டனர். இவ்விஷயமாகத் தேசாளு மன்றத்தில் கேள்வி சிகந்தத்தப்பட்டதும், குடியேற்றங்காட்டு மங்கிரியாராகும் மேஸ். தோமஸ் அவர்கள் தாம் இவ்விஷயத்தைக் குறித்து இலங்கையரசினரிடமிருந்து விரிவான பதில் கிடைத்தபின் அபிப்பிராயங்க்குறுவதாகச் சொன்னார். பொன்றும் அரசியற்றிட்டம் அனுசாணையில் எவ்வாறு தொழிற்படுகின்றனவென்றும் அதில் உள்ள குறைகள் யாலை என்பதையும்

விசாரிக்கும்படி ஒரு விசாரணைச் சபையாரை அனுப்பும்படியும் தேசாளமன்றத்தில் கேட்கப்பட்டது.

பெரனமுர்த்திட்டம் கிருத்தப் படவேண்டுமெனப் பல்வேறு கட்சியினரும் ஒருங்கே கேட்கின்றார்கள். ஆனால், அத்திருத்தங்கள் எவ்வாறு கவனிமுடிமென்பதைப்பற்றியதே இப்போது யாவர்க்குமிடையில் ஏற்பட்ட பின்கூக்குக்குக் காரணமாகும். ஒவ்வொரு கட்சியினரும் தத்தம் கட்சிக்கும் வகுப்புக்கும் சார்பாகத் திருத்தங்களை ஏற்படுத்தப் பார்க்கின்றனர். விசாரணைச் சபையினர் நியமிக்கப்படுதலை யாவரும் விரும்புகின்றனர். ஆனால் பல்வேறு கட்சியினரும் ஒற்றுமையைடைக்குத் தேசு கைத்துக்கேற்ற வழியில் அரசியல் திட்டத்தை அமைப்பதில் நாட்டங்கொள்ளவிடின், விசாரணைச் சபையால்கட்டமேயன்றி நன்மையில்லையே. சிர்வாகசபை அரசியல்முறை தேசவிருத்திக்குமாறன்றும் கட்சிபேத அரசியலே சிறந்ததென்றும் சிங்களத் தலைவர்கள் பன்முறையும் வாதித்ததுண்டு. ஆனால் இப்போது மிகுந்த வகுப்புத் துவேஷங்கொண்டு நடப்பவராகக் காணப்படும் சிங்களர்மீது சந்தேகமுடையராய் அதைப் பல்வேறு வகுப்பினரும் எதிர்த்து சிர்வாகசபை முறையரசியலே நிலைபெறவேண்டுமென்று கேட்டனர். சமீபத்தில் மக்திரிமர்கள் தெரியப்பட்டதிலிருந்து குறைந்த தொகையினராகும் வகுப்பினர்கள் அநேக விஷயங்களை அறியக் கூடியவராகின்றனர். சிர்வாகமுறையரசியலிலும் குறைந்த தொகையினர்க்கு மக்திரிப்பதவி கிடையாது விட்டது பெரும் ஆச்சரியத்தை விளைப்பதாகும். இனியாவது அம்முறையை உதவாதென ஒதுக்குவாரா? கட்சிபேத அரசியலே ஏற்றதென்பதை நாம் பன்முறையிலும் எடுத்துக்காட்டியுள்ளோம். தமிழர், சிங்களர், மகமதியர், பரங்கியர், புத்தர், கிறீஸ்தவர், இந்துக்கள் என்ற கொள்கையிலேயே இப்போது தெரிவிகள் கடைபெறுகின்றன. இவ்வலம்கோலங்கள் நீங்கித்தேசவிருத்திக்கு எவ்வழியில் உழைப்பின் விரைவில் பெருங்கண்மை எந்துமென்ற கொள்கையுடைய கட்சிகள் தோன்றி, வகுப்புவாதத்தில் ஈடுபடாது உழைப்பின், இலங்கைத் தேசம் விரைவில் உயர் நிலையை அடையுமென்பதில் ஜியமின்று.

யதே எமது திடமான அபிப்பிர  
பமாகும். கூடிய தொகையினரா  
உள்ள ஒரு கட்சியினர் தோன்று  
கால், அக்கட்சியில் பல்வேறு வகு  
பினரும் சேர்ந்திருப்பர். அக்கட்சி  
யின் தலைவர் எவ்வகுப்பினராக  
அஞ்ச சரி, மங்கிரிசபையை அமைத்  
குங்கால், தகுதியையும் சனச்சமூகத்தை  
ருமையையும் நாடி மங்கிரிகால்  
தெரிவிதே விசேஷமான முறையை  
கும், இவ்விதமாக அரசியல் ஏற்படு  
னன்றி இலங்கைக்கு உண்மையான  
முன்னோற்றம் ஒருபோதும்கைக்கூட  
தென்பதை எவருமறியலாம்.

## சர்வஜனவாக்குரிமை

சமீபத்தில் நடந்தேறிய தெவுகள் யாவர் மனத்திலும் பல்வேறு அபிப்பிராயங்களையும் கொள்கைகளையும் சிளப்பிவிட்டன. வாக்குரிமையைப்பெற்ற பொதுசனங்கள் அரசினை உண்மையாக உபயோகிக்கவில்லை யென்றும், ஆகையால் அதில் அநேரமாற்றங்கள் ஏற்படுத்தப்படவேண்டுமென்றும் சொல்லப்படுகின்றது. சுவஜனவாக்குரிமையே ஈற்றில் கிடைப்பதற்கேண்டுமோயினும், அதைப் பெறுபவர் அதை உண்மைவழியில் உபயோகிக்கும் ஆற்றல்பெறும்வரையும் அதனால் உபயோகமின் ரென்பக்டே எமது அபிப்பிராயம். பொதுசனங்கள் போதிய கல்வியறிவு அடையாளமாக பெறுதிருப்பினும் அவர்கட்டு அங்கியல் விஷயங்களில் ஞானமுண்டாக்குவது சனத்தலைவர்களின் முக்கியகடமையகும். இக்கடமையைத் தொழுகாலங்களில் மாத்திரம் செய்வதான் நன்மை ஏற்படப் போகின் றிலது தேசத்தின் முன்னேற்றத்தில் கண்ணுடைட்டையார் சிறிதும் தாமதியாது தத்தம் ஊர்களில் அரசியற்சைகளை ஸ்தாபித்து சனங்கட்டு அரசியல் விஷயங்களில் அக்கறையும் ஞா

ஏழும் உண்டாகச் செய்தல்வேண்டும். எவ்வழியில் தொண்டாற்றில்நாட்டின் விருத்தி நன்மையைத் தடுமென்பதைச் சனங்கட்டு எடுத்துக்காட்டல்வேண்டும். பொதுசனங்கள் சுயநல்த்தைநாடாது தேசப்பொது நலத்தில் செல்வதற்கு தலைவரைப் போரின் உதாரணவாழ்க்கையும் இவற்றியமையாததாகும். பொதுநிலையகளின் தலைமையை வகிப்போர் களாகமற்றவராய்ச் சுயநல்த்தை ஒழித்துவராதலும் அவசியம். அப்படியல்லாகால் பெரதுசனங்களியமென்பது ஒ

போதும் சீரடையாது. ஒருவர் கூனலத்தைநாடு, மற்றையவர் அவர்பினுசெல்ல, பின் ஏற்படுவதெல்லாம் உலக்கோலிடே. ஆகையால் உண்ணொன தேசுநலத்தை நாடும் அரசிய, சங்கங்களாலன்றி நம் நாடு அரசியதுறையில் முன்னேறுவதென்பது சம்பாவி தமாகும். வாக்குரிமையை சனங்கள் இழுக்கடையாத வழியில் எப்போது உபயோகிக்க ஆரம்பிகின்றனரோ, அப்போதே எமக்கு நற்காலம்வந்ததென்னலாம். ஆகையால் பொதுசனங்கள் அரசியல் விஷயங்களில் அக்கறைகொண்டு உழைத்தற்று எவையெவை அவசியமேரா, அவைகளைச் செய்து முடிக்கப்படவேண்டும். விழும்பியவாறு பொதுசன வாழ்வின் தெருநயத்தைச் சனங்கள் தேர்ந்தபிரசர்வவஜன வாக்குரிமை ஏற்படின், து உண்மைவழியில் உபயோகப்படுமென ஒருபோது நம்பலாம், அவ்வறின்றி, வாக்குரிமையென்றுலையை அதன் நோக்கம் யாது? அதைசீலிவுவழி உபயோகிக்கவேண்டுமோ? அனைப் பணத்துக்கு விற்கலாமா? எனபனவற்றை நன்கறியாது சுயநவொலில் அமிழுந்தியுள்ளார்க்கு வாக்குமை அளிக்கப்படின், அதனால் சிதும் நன்மை ஏற்படாதென்றே நாக்கறுவாம்.

கிராமச்சங்கங்களின் மூலம் அரசாங்கசபைக்கு அங்கத்தவர் தெரிவ

## அங்கும்-இங்கும்

பதவி வேட்டையின்பொருட்டு அரா  
சாங்கசபையில் குறைந்த தொகையினர் அ-  
டைந்த அலங்கோவத்துக்கு அளவில்லூம்.  
ஒவ்வொருவருக் குறைவாக நடிக்க முயன்-  
றனர். சுற்றில் எவரும்தலைவாகாமையால்  
எண்ணியதெல்லாம் மின்னென மறைந்து  
தது. குறைந்த தொகையினராயிருந்தும்  
ஒற்றுமையாக நிற்பின் சில சலாக்கியங்கள்  
ஊவது பெறக்கூடும். அதைவிட்டு எவர்  
தலையிலும் உட்கார வினைத்தால் யாதாக  
முடியும்.

இதுவரையில் 8 தேர்தல் பெட்டங்கள் அனுப்பப்படலாயின. இன்னும் எது தனியோ தெரியவில்லை. தேர்தலில் செலவிட்டபணம் ஒருவாருக இனி நீதிமன்றத்தில் செலவாகும் பணம் இம்மட்டா? தேர்தல் ஊழல்கள் எப்போதும் இருந்தே தீரும்போலும். சட்ட விரோதமாக துழை ந்தோரைச் சட்டப்படி வெளியேற்றவிப்பு அதான் முறை. இதுவிடையமாக ஏற்படும் சிரமம் இம்மத்திரமன்ற. என்ன செய்வது? சிரமத்தைப் பார்ப்பதா? இவ்விவேங்கைளை தற்போது அவசியத் தீர்மதி பின் இக்கெடுத்திகள் பிரமாதமானவையாய் நிற்பாட்டவும் இயலாதனவாய் விடும்.

ତୋନମୁର୍ତ୍ତ ତିଟ୍ଟତତିଳ କୁଣିଲେଖ  
ଲୋ ଲିଚାରିକ ଛୁ ଲିଚାରିନେସଂପା ଏହି  
ଉତ୍ତ ଲିଲାଗୁମ ଅନ୍ଦିକାରିକିନ୍ତିରନାର.  
ଜ୍ଞୋପପିଯିର ଚରିଲୁଜନାଵାକୁରିମେଧୟ ଅତ  
ନୀ ମୁଲମାକତ ତୋଲିଲିକଲାମେନ ଏଣ୍ଣିଲୁ  
କିନ୍ତିରନାର. ତଥିମରୁମ ମରନ୍ତରୟ ଲକୁପପିନ  
ରୁମ ପିରତିଯେକ ସିତାନଙ୍କଣୋପ ପେରଲା  
ମେନ ଏଣ୍ଣିଲୁକିନ୍ତିରନାର. କିନ୍କରାନ ନିରିବା  
କଶପ୍ରସିଦ୍ଧିଲିତତୋଲିତତିଲିଟିଟ୍ କଟିମୁ  
ରୈଯରାଶିଯିଲିପ ପେରଲାମେନିରୁମ ତେଚା  
ତିପତିମିନ ଲିଚେଷ ଅତିକାରତତ୍ତ ନେକକଲା  
ମେନିରୁମ ଏଣ୍ଣିଲୁକିନ୍ତିରନାର. ଲିଲାପାବମ୍  
ପୋତିଲାକତ ତେଚାଲିତତ୍ତ ନାଟିଚ ଚେଯ  
ଯପାତିଲିନ୍ତିରନା? ଅଣିରୁ ଛୁଲେବାରୁ ଲକୁ  
ପିନିନାରୁମ ତଥିମ ନ୍ୟତତିଲେ ନୋକୁକିନ୍ତି  
ରନାର. ଅପଦିଯାଯିନ ଉଣ୍ଣମେ ଲିରୁତତି  
ଏପଦିକ କୁଣି?

\* \* \*

எய்தவனிருக்க அம்பினை நோவதா? தம்மைத் தெரிந்தவர் பிழையைச் செய்தன ராக அரசாங்கசபையிலும் தீறுவதா? மந்திரிமாரின் தெரிவில் பங்குபற்றுவிடின் பொன்னருத்திட்டம் வீழ்ந்து மானுமா? எப்படியாகும்? பேராக முன் மந்திரியாகவும் தலைவராகவும் வந்துவிடக் கூட மென என்னுவது எப்படிக்கூடும்? வயதும் அனுபவமும் வாய்ந்தவரிருக்க அற்பதறிவும் சிறிய வாழ்வமுடையவர் ஆகாயத்தில் பறப்பதெனில் இலகுவா? கிடைத்ததுடன் அடக்குவதே பெருங் குணம்.

தேர்தலை நடத்த ஊராவர் உறவினர் நண்பர்கள் உதவினர். இனி தீதிமன்றத் தில் விசாரணை முடியும் வரையும் செலவு செய்ய யாவர் வருவாரோ? யாரோ ஒருவர் வருவாரோ? எவருமின்றிக் காலை நம்பினவர்க்கும் கஷ்டமுண்டா? மலையுச்சமீவிருக்கு விழுக்கதவனுக்கண் ரே நோ வந், வருத்தமுந், அடிமலையில் விழுக்கதவனுக்கு என்ன வருக்கத். உள்ளவனுக்கள் ரே கலை. இவ்வாசவற் கிள்ளையெதுவம் அப்படியான வாழ்வுதான் பேஷ், இதுவே சனங்களால் விரும்பப்படுவதும்.

அறிவித்தல்

புது வருடப்பிறப்பை முன்  
னிட்டு வருகிற 12-4-36 ல் வெ  
ளிவரவேண்டிய ‘சமூகேசரி’ வெ  
ளிவரமாட்டாதென்பதைத் தெரிவிக்கின்றோம். மலையாற்

செய்யப்படுவதானால், தெரிவுகாலங்களில் பலவித ஊழல்கள் தலைகாட்டக் கூடும். அன்றியும், கிராமச்சங்க அந்தத்துறைத் தெரிவுசெய்யும் உரிமையும் சர்வஜன (ஆண் பெண் இருபாலார்க்கும்)வாக்குரிமைவழங்கப்பட்டல் வேண்டும். கிராமச் சங்கத்துக்கு வரியிறுப்போர் ஆண்களேயாதலால் பெண்கள் உரிமை பெற முடியாது அவ்வாறு கிராமச்சங்கத் தெரிவுக்கும் சர்வஜன வாக்குரிமை பெற வேண்டின், கிராமச்சங்க பரிபாலனம் மத்திய அரசாங்கத்தின் கீழ் வரவேண்டும்.

ஏர மும். இது சமீபத்தி  
வை தொன்றன்று.









மாணவர்பகுதி

## அராபிக் குழந்தைகள்

(கன்னுகம் மயிலணீச் சைவலித்தியாசாலை ஆசிரியர்  
திரு. இ. சபாரத்தினம் அவர்கள்.)

அரேபியா என்பது ஆசிபா க்கண்டத்தின் தென்பாகத்தில் உள்ள ஓர்கூடாநாடு. இது ஓர் பெரியபாளை வைப் பிரதேசம் யிருக்கிறது. இங்கு வசிக்கும் அரேபியர் நாடோடிகள். இவர்கள் முகமது சமயத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். அரேபிக்குடும்பத்தில் ஓர் ஆண்குழந்தைபிறந்தால் இன்த்தவர்கள் பெற்றேரைப் பார்த்து “அல்லா ஓர் நன்கொடை கொடுத்திருக்கிறோ” என்பார்கள். பெண்பிறந்தாலோ உறவினர் பெற்றேரைப் பார்த்து “இப்பேண் உங்களைச் சந்தோஷப் படுத்தக்கூடியமட்டும் சந்தோஷப்படுத்தட்டும்” என்பார். தகப்பன் “இது என்துக்கம் என்பான்”

ஓர்பிள்ளை பிறந்து ஒருவராத்தின்பின் இங்கு ஓர் விருந்து நடைபெறும். அவ்விருந்திற்கு அவ்வாசத்திலைவனும் சினேக்தரும் அழழக்கப்படுவர். பெண்கள் அவ்விடத்தில் என்றுக்கூடும்பத்தில் இருந்துகொண்டு வரும் வெளியூடும் படுவதற்காகத் திறந்துவிடப் பட்டிருக்கும்.

காதாரணமாகப் பல கூடாராவாகிகள் சேர்ந்து ஒருகூட்டத்தில் இருப்பதுவழக்கம். அப்பொழுது கோப்பியே அதிசமாக அருந்தவர், பெண்கள் வந்திருப்பவர்கள் யாரென்று திரைச்சிலைக் கூடாகத் துவாரஞ்சிச்சுப்பு பார்ப்பர். ஆண்களும் பையன்களும் சேர்ந்து கட்டுக்க்கைத்தைகள் சொல்லிக் கொண்டிருப்பார்கள். பெண்கள் ஆண்களுக்குக் கிட்டப்போகாமல் தாங்கள் இருக்கும் இடத்தையும் ஆண்களிருக்கு மிடத்தையும் பிரிப்பதற்காக இடப்பட்டிருக்கும் திரைச்சிலையினருகே விண்று கடைகளைக் கேட்பர்.

நம்நாட்டில் முசமதையப் பெண்கள் முகமுடி அணிந்து செல்வதை அவ்தானித்திருப்பிரீகள். ஆனால் கூடாரத்தில் வசிக்கும் பெண்கள் முக முடியணிவதில்லை. நசரங்களிலும் வீடு

களிலும்வசிக்கும் பெண்கள் ஒரு கிழமையில் வெள்ளிக்கிழமை பின்னே ரம் மாத்திரம் உலாத்துவில்லைகளைம் பலாம். அப்பொழுது முகமுடி அணிந்துகொண்டே செல்வர். உலாத்துவில்லைகள் அதிகமாகச்சுடலை ஓரங்களுக்குச் செல்வர். அங்குச்சென்ற வுடன் தங்கள் முகமுடிகளைக் களறிவிட்டு மற்றவர்களுடன் சிரித்துக்கொட்டப்பர். பொழுதுஅல்லது வுடன் வீட்டுக்குத் திரும்பிச் செல்வர். மறுவெள்ளிக்கிழமை பின்னே ரம் வருமட்டும் வீட்டில் அடைப்பட்டுக் கிடப்பர்.

கூடாரங்களில் வசிக்கும் பெண்கள் ஒவ்வொருநாளும் இடம்விட்டு இடம் பெயருவர்கள். பெரிய கரவனிய வர்த்தகர்கள் செல்வதை அவ்தானிப்பார்கள். அராபியர் தங்கள் செயிக் (Sheekh) அவர்களுக்குவரி செலுத்துவதுவழக்கம். வரி அவாவர்களைக்குத்தக இருக்கும். சிலர்செமமந்யாடுகளும், சிலர் பேரீச்சம்பழச்சாக்குகளும், சிலர் வெள்ளாடுகளும், சிலர் ஒட்டகங்களும், இன்னுஞ்சிலர் குதிசைகளும் ஆபுப்புவர். அராபியர்களை ஓர் விலையாடுப்போருளாகமதிப்பர். ஏதாவது காச்சிடைத்தால் அதைப்புதைப்பர். பின்புதைத்து இடங்கெரியாது மறந்துவிடுவர். அவர்கள் பெரும்பாலும் பண்டமாற்றே செய்வர்.

கூடாரவாசிகள் தங்கள் மிருகங்களை யேற்ப்பதற்காக எந்தாலும் இடம் பெயர்க்கு கொண்டேயிருப்பர். இடம் பெயர் எத்தனிக்கும் பொழுது தங்கள் கூடாரங்களைச் சுருக்கித் தடிகள் வேறுகவும், தோல்

வேறுகவும் பிரித்து ஒட்டகத்தின் முதுகில் வைத்துக் கட்டுவர். சட்டபாணிகளையும் அங்குள்ள பழவர்க்கங்களையும் சாக்கிவிட்டு ஒட்டகத்தின் முதுகில் ஏற்றுவர். அவர்கள் செல்லும் பாதைகளிற் தண்ணீர்களையாதாதவின் தோற்பைகளில் தண்ணீர் எடுத்துச் செல்வர்.

அராபியர் பிரயாணஞ் செய்வது பார்க்க மிக அழகாயிருக்கும். பாரமேற்பட்ட ஒட்டகங்கள் ஒன்றின் பின் ஒன்றூய்ச் செல்லும். மனுஷர் வெள்ளோசிற அங்கியுடன் செல்வர். பெண்கள் நீலம் அல்லது சிவப்பு நீர் அங்கியுடன் செல்வர். பிள்ளைகள் மஞ்சள் நீர் அங்கியுடன் போவர்.

பிரயாணாலங்களில் நடந்து செல்வோர் பாதரட்சையின்றியே நடப்பர். சிலர் ஒட்டகங்களின்மேல் ஏற்கெல்வர். தலைமைக்காரர் தாம் செல்வதற்கு ஒவ்வொர் ஒட்டகம் வைத்திருப்பர். வழியில் பெரும் மணற்கும் பங்களும், சற்பாறைகளும், நக்கசீருள்ள சிறுவாயிகளும், ஏராளமாயிருக்கும். பகற்காலத்தில் வெயில் அதிகமாகவிருக்கும். இராக்காலத்தில் குளிர் மிகுதி. பகவிற் பனிப்புகார் இடையிடையே தோன்றி எல்லாவற்றையும் மறைத்துவிடும். வழிகாட்டி ஒருவன் இருப்பான். அவன் எந்த நேரமும் எப்புகாரிலும் வழிதலூடு செல்வத்தக்கவன். அவனுடைய உதவியினால் பல நாட்களாகப் பிரயாணஞ் செய்து ஓர் பாலைவனப் பகங்களைப் பெறுவதற்காக அடைவர். அங்கு எல்லாம் பக்கையாயிருக்கும். நீர் காணப்படும் ஆயிரக்கணக்கான பேரின்துகள் செழித்து வளரும் அவ்விடத்திலே சிறுநாட் தங்கியிருப்பர்.

## மருந்துச் சரக்குகளின் விளம்பரம்

இத்தாற் சுலை வைத்தியர்க்கும், மருந்துச்சரக்கு வியாபாரிக்கும் தெரிவிப்பதாவது—இப்போது பெரியகடை மார்க்கட்டுக்கு கடக்குப் பக்கத்திலிருக்கும் சே. சிவக்கோழுந்து அவர்களின் மருந்துச்சரக்குக் கடையிலும், நல்லார்டக்கட்டுக்குச் சட்டநாதர் கோயில்யிலிருக்கும் மேற்படியாரின் பருந்துச் சரக்குக் கடையிலும், என்றாரி, கோரோசனை, குங்குமப்பு, கண்டாமிருக்குக் கோய்கு: சுத்தமான சிப்பி முத்தம் அடியிற் குறிப்பிட்டிருக்கும் விலைக்குப் பெற்றக் கொள்ளலாம்

	களஞ்சு ஒன்றுக்கு	தோலா ஒன்றுக்கு
1-ம் நம். கஸ்தூரி	20—00	40—00
,, கோரோசனை	3—00	7—00
,, குங்குமப்பு	50	1—20
,, முத்து	14—00	32—50
1-ம் நம். கண்டாமிருக்குகோம்பு	களஞ்சு ஒன்றுக்கு	சதம் 50.
ரூத்தல் ஒன்றுக்கு ரூபா 40.		

மேலே சொல்லப்பட்ட சரக்குகள் எல்லாம் முதல்தரமான நல்லசரக்குகளே, எங்களிடம் நேரில்வந்து பார்த்துக்கொள்ளலாம். இன்னும் சுருள் தங்கம், புனுகு, பச்சைக் கற்பூரம் ஜவ்வாது, அரைத்த சந்தனம், சந்தனக்கட்டை, சந்தனவில்லை, சாம்பிரியனிப்பதங்கம், தைலம், முசலியனவகளும், சென்ற், அத்தர் முதலை வாசனைத் திரவியங்களும், திறமான பண்ணீர்வசைகளும், அபிஷேகத்திரவியங்களும், ஒம்பாட்டர், சுருட்டுக்கோடாச் சரக்குவகைகளும் பலவிதைகளும், சுருட்டுக்கோடாச் சரக்குவகைகளும் தொகைக்கும் சில்லறைக்கும் சரசமான விலைக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

தஞ்சாவூர், மு. ஆயிரகாம் பண்டிதர் அவர்களின் சஞ்சிய மருந்து வகைகளும்; திருச்சி, டக்றர் A. பதுரம் அவர்களின் குருமருந்து வகைகளும்; யாழ்ப்பாளம், டக்றர் ஜே. வள்தியாப்பிள்ளை அவர்களின் பருந்துவகைகளும் இல்லிடத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

வீ. பி. மூலம் பெற விருப்புவர், நாக்கிலைருபாகத்தை முற்பண்மைக் குறுப்பு வேணுக்கும் அனுப்புவேண்டும். தொவோய்ப்பகுதிகளுக்கு முழு வதும் முற்பண்மை அனுப்புவேண்டும்.

தபால், மனிதூர் அனுப்பும் விலாசம்:

ஆ. இராசையா,  
சே. சீவக்கோழுந்து அவர்களின் மருந்துச்சரக்குக் கடை பெரியகடைத்தெரு, யாழ்ப்பாளம்.

(59) 29-12-35-12.

வேறுகவும் பிரித்து ஒட்டகத்தின் முதுகில் வைத்துக் கட்டுவர். சட்டபாணிகளையும் அங்குள்ள பழவர்க்கங்களையும் சாக்கிவிட்டு ஒட்டகத்தின் முதுகில் ஏற்றுவர். அவர்கள் செல்லும் பாதைகளிற் தண்ணீர்களையாதாதவின் தோற்பைகளில் தண்ணீர் எடுத்துச் செல்வர்.

அராபியர் பிரயாணஞ் செய்வது பார்க்க மிக அழகாயிருக்கும். பாரமேற்பட்ட ஒட்டகங்கள் ஒன்றின் பின் ஒன்றூய்ச் செல்லும். மனுஷர் வெள்ளோசிற அங்கியுடன் செல்வர். பெண்கள் நீலம் அல்லது சிவப்பு நீர் அங்கியுடன் செல்வர். பிள்ளைகள் மஞ்சள் நீர் அங்கியுடன் போவர்.

பிரயாணாலங்களில் நடந்து செல்வோர் பாதரட்சையின்றியே நடப்பர். சிலர் ஒட்டகங்களின்மேல் ஏற்கெல்வர். தலைமைக்காரர் தாம் செல்வதற்கு ஒவ்வொர் ஒட்டகம் வைத்திருப்பதை கூறுவதற்கு ஒ

நாகர்

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கண்பொடி வாழ்த்தல் பிறவரசுட த்துக் காணப்படாமையின் ஏற்பு டைத்தன்று. அல்லது ஒழும் முரஞ்சி யூரென்பது தமிழகத்தின்கண்ணத ஸ்ரூயின் இங்காட்டு இவ்வூர் என அம் வர்யப்பட்டாற் தெரித்து வழ ஞகுதல் வேண்டுமாதனின் அப்பின் மையிற் தமிழகத்தேயாமென்பது பெறுதும். பெறவே இமிழ்கடல் வேலித் தமிழகங்கும் முடியுடை மன்னர் மூவரென்பதன்றி நால்வ ரென்றல் கேட்டிலம். அதனுண் நாக ரும் முடியுடை மன்ன ராமினரென்றல் பொருந்தாது. அற்றன்று நாக நாட்டினே முடியுடை மன்னர் மரபி நராமிருந்து ஆண்டின்றும் ஈன் பெரோதந்தாரெனின் வரும் இழுக் கென்னீயோவெனின், அங்கும் இவர்க்கொரு வரலாற்றுக் குறிப்பும் பெறப்படாமையானும் நாகர்கள் வந் தேறியதன்றித் தமிழகத்தின்கண் னும் பண்டேதாட்டு வகிந்தாரு மூலர் என்பது பெறப்படலா னும் முடியுடை மன்னரை முடியுடை மன்னரென்பதன்மி அவர்குடி ப் பிறந்தாரையும் பண்டும் இன்றும் யாண்டும் மரபன்மையானும் அப்பிதிமுக்கேயாமென்க. இக்கருத்தா னும் நாகரென்பார் ராயர் என்னும் பெயர்க்கு வாளா வரியால்லாமை பெறப்படும். ஆயின் ஏனைப்பெயர்க் கொல்லாம் உள்ளவாறு வழங்காகிற ப இப்பொருந்தன்றும் மாறுபட்டதெ னக்கூறுதல் பொருந்திற்றனருமா லோவெனின், அற்றன்று. அவைக ஏற்றும் பல்வேறுபட வழங்கும் ஒதல் வேற்றுக்கை (பாடவேற்றுமை) களை நற்றினை முதலிய பெறிச்சுவடி (அச்சுப் புத்தகம்) க்கட் காண்டுமா தலின் அவை மாறுபட்டிலவென்ப த பொருந்தாது. அம்மாறுபாடுக கொல்லாம் இடையே பாடுவேரும் எழுதுவேரும் கேட்போரும் தத தங் கருத்தினுக்கியை அமைத் துக்கொள்ளப் படுவெனவாதல் ஒரு தலையென்பது தெளிந்தவாறேபோ ல முடிநாகராயரென்பதூலும் இடையே ஆக்கிக்கொள்ளப்பட்டதெ னப்பது பிழையரமாறில்லையென வி தேது இவ்வாராய்ச்சியாழிக் கும். இனி, இவ்வாராய்ச்சிக்குமுங் துற முடிநாகரென்னுஞ் சொற்கு இங்குமிருந்தல்வேண்டுமெனத் துணியப் படாத பல பொருஞ்முட்டும் உடம்படுதோன்ற மயங்கக்கூறுதல் என்னை யோவெனின், அக்கற்றுக்கொள்ள என்பர் என்னுஞ் சொற்கொள்ள்து முடித்துப் பிறந்தோட் கூறலாக்கி அப்பொருஞ்களும் பிற்காலத் தமை ந்தனவாதலின் அதுபற்றி அவையும் பெருந்துமென உடம்படுதலின் மயங்கக்கூறுதலரகாதென்க. ஆயின் அவற்றைமுறுத்த லெண்டையெனின் அப்பொருஞ்கள் முந்காலத்தே அச்சொற்கு இயற்கையானே அமை ந்தனவல்லவாமென்க. இனி முன் னே ஒரிடத்து முடிநாகலை ஆரியராயிருத்தல்வேண்டுமெனக் கூறி யதென்னையெனின் ஆரியமொழிப் பொருஞ்படக்கூறின் முடிநாகர் ஆரியராதல் வேண்டும். ஆரியராதல் உண்மையெனக் கொள்ளின் அம் முடிநாகர் நாகநாட்டு முடிநாகரினி னறும் வேறுந்த தமிழ்மொழிப்பொ ருஞ்படும் பெயரையுடைய நாகநாட்டு முடிநாகர் ஆகரென்னுஞ் கருத்தாற் கறியதன்றி ஆரியரென்ற வாறன்று.

இனி முந்கறியவாறுபோல முடிநாகனார் என்னும் பெயர் துணியப்படும் தமிழ்மொழிப் பொருஞ்ப மொறும், ஆரியர்சொல் லொப்புமை யானும், தங்கலங் கடைப்பிடித்த லானும் திரித்துத் தம்மொழியாற் பொருஞ்களான்டவாறும் என்னை யோவெனிற் கூறுதும்.

நாடகப் பகுதி.

## தருமபுத்திரா் அல்லது துரோபதி துகில்

(மானிப்பாய். திரு. தா. சுவாமிநாதன் அவர்கள்.)

[உரிமை ஆக்கியோனுக்கே உரியது.]

(முற்கிருடர்.)

துரியோ:- எது பேருரை சிக முத்துகின்றீ! சிறுத்தும், சிறுத்தும். (யுத்தமுமக்கம் செப்தனன், பார்த் தணைக்கிருபன் எதிர்க்க, அன்னுன் அவனது செவியைச் சிதைத்துவிட்டோட்டினன். துரியோதனனுமெதிர் த்து அன்னவன் பண்ணகளுக்காற்று த முதுகிட்டோடத் துணிக்கனன்.

அரிசுக்கு அரவுமேவிய பதா கையாய்ப் சிலையானது கரத்திலிருக்க வும், போர்முனையில் நீபுநக்கொடுத் தோடின், உரின்கண்ணே யானையெ ருத்தமீது சீலாப்போகின்ற வீ தியிற் காணும் பாவையர்தானும் யா துக்கரு!

இருபுறம் சாமரையிரட்டு போல், ஒரு குடைநிழல்ற விவ்வலகாக் கின்னாதாரும் கான்னை வருத்துவன், பொருமுனை காண்டலும் போதல் போ துமோ!

உன்பெரும் தணைவரோ இன்னையோக்கணத், தென்பெரும் கணைக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற தின்களைப் போன்ற தின்களைப் போன்ற மதிக்கோன்றி; சங்களைப் பயில்வள் நாடன் றன்றினாலும், உங்களைக் களப்பலி யூட்டும் நாளையே,

இரவல் ரிளையை ரேத்து நாவலர், விரலப் துதவர் விருத்தர் வேதியர், அரிவையர் வெஞ்சமரங்களோர் பெரும், காலரை நிவரிசுவர்களோக்கோறல் பாலமே,

இருமருங்கிலும் சாமரையிரட்டுச்சந்திரனைப் போன்ற ஒரு வெண்களாற்கு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின் தட்பு மேக்கலா.

ஏங்களைப் போன்ற ஒரு குடையானது நிமிலைச் செப்ப, இவ்வுலகை தின்னாக்குவேல்; வன்பெரும் கொடி மிகை மடங்க லேற்றினை, தன்பெரும் உஞ்சின

# கொய்யாத்தோட்டத்தில் வாள்வெட்டு

(மது நிருபர்)

யாழ்ப்பாணம் 2.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்கோட் டில் டிஸ்திரிக் நிதிபதி திரு. C. குமாரசுவாமி அவர்கள் முன்பாகச் சென்ற கார்த்திகைமாதம் 5-ஏ் தித்தியளவில் சுண்டிக்குளியைச்சேர்ந்த கொய்யாத்தோட்ட வாசியாகிய சின்னர் வேலுப்பிள்ளை என்பவரை வாளால் வெட்டிப் பாரதாரமான காயத்தை உண்டாக்கியதாக அவ்வூர் இராசகண்ணி பொன்னுத்துரைமீது தொடரப்பட்ட வழக்கு விசாரணைக்கெடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது.

வழக்காளி சார்பாக முடிக்குரிய வியாவாதி திரு. S. கனகசபைவிவாதித்தார். எதிரி தாங்கவே சாட்சிகளைக் குறுக்கு விசாரணை செய்தார்.

முதலாவதாகக் காயமடைந்தவராகிய சின்னர் வேலுப்பிள்ளையை விசாரணைசெய்யப்பட்டபோது அவர் கூறியவற்றின் சாராம்சம் வருமாறு:-

“சம்பவம் நடைபெற்றவன்று இரவு எட்டாறைமணியளவில் நான் அயல்லீட்டிலிருந்து எனது வீட்டை நோக்கி வந்துகொண்டிருக்கையில் எனது பிள்ளைகள் இட்ட சத்தத்தைக் கேள்வியற்ற வீட்டுக்கு ஒடினேன். அங்கு போனதும் விவரம் என்ன வெனக் கேட்க, அவர்கள் ‘பொன்னுத்துரை வேலியை முறித்துவிட்டுப் போகிறுன்’ என்றும் நான் வெளியே வந்தேன். அப்போது பொன்னுத்துரை (எதிரி) யைக் கண்டு ‘என் வேலியை முறித்துவிட்டுப் போகிறும்’ என்று கேட்க, அவன் தாஷணமாகப் பேசிவிட்டுத் தனது வலதுகையை ஒங்கினன். உடனே நான் எனது வலதுகையை உயர்த்திப்பிட்டதேன். அப்போதுதான் 1-ம் வெட்டு வீழ்ந்தது. உடனேயே வாளால் வெட்டியதாக மட்டுப்படுத்தி நேன். பின்னரும் வெட்டினேன். அவ்வெட்டு இடது முழுங்கையில் பட்டது. அத்தருணத்தில் சத்தமிட்டேன். திரும்பிப்பார்த்தபோது கோணையாவும் செபல்தியாம்பிள்ளையும் சின்றதைக் கண்டேன். அவர்களையும் அழைத்துக்கொண்டு நேராக விதானை வீட்டிற்குச் சென்று முறையிட்டேன். அவர்களைக்கொண்டு வீட்டிற்குச் சென்று. அங்கும் எதிரிக்காக ஏற்பட்டார்.

எதிரி சாட்சியாக விசாரணை செய்யப்படுகையில் சம்பவம் நடைபெற்றவன்று சாயங்காலம் 3 மணியளவில் கோணையாவையும் தந்தையான நட்டாமுட்டி சிவகுருவையும் பேசியதாகவும் அதனாலேயே இவர்கள் இவ்வாறு கூறுவதாகவும் பொருள்படச் சாட்சியங்களினாலும் எடுக்கப்பட்டதன்மேல் ஆஸ்பத்திரிக்கு அ

நுப்பினர்கள். அங்கு 36 நாட்கள் வரையிருந்தேன்.”

சாட்சியை எதிரி குறுக்கு விசாரணை செய்ததின்மேல் யாக்கோ செபல்தியாம்பிள்ளையை விசாரணைசெய்கையில் அவர் கூறியவற்றின் சாராம்சம் வருமாறு:-

“அன்றையதினம் இரவு எட்டே கால்மணியளவில் நான் எனதுதோட்டத்திற்குச் சென்றுதிரும்பிவரும்போது காயமடைந்தவரது வீட்டுக்குச் சமீபமாக ஒழுங்கையில் எதிரி காயமடைந்தவரது கழுத்துக்கு இலக்குவைத்து வாளால் ஒங்கினர். உடனே காயமடைந்தவர் கையால் தட்டினர். பின்னரும் ஓர்முறை ஒங்க அவர் இடதுகையைக்கொடுத்தார். அப்போது “பொன்னுத்துரைபோசு” எனக் குளினர். நானும் கோணையாவும் சுற்றுத்தூராகவே நின்று பார்த்துக்கொண்டுகின்றேன். பயமிகுதியினால் எதிரியையாவது வாளையாவது பிடிக்கவில்லை. பின்னர் நானும் கோணையாவும் காயமடைந்தவருமாக விதானை வீட்டுக்குப்போய் முறையிட அவர் எம்மையும் அழைத்துக்கொண்டு பொலிஸ் ஸ்டேசனுக்குச் சென்று. அங்கும் எது வாக்குமூலங்கள் பதியப்பட்டன.

பின்னர் சிவகுரு கோணையாவும், கொழும்புத்துறைப்பகுதிப் பொலிஸ் விதானை திரு. K. திருநானசம்பந்தரும், பொலிஸ் சப்-இன்ஸ்பெக்டர் திரு. J. W. அற்றிக்கலையும் விசாரணை செய்யப்பட்டார்கள். இத்துடன் வழக்காளிபக்க விசாரணை முடிந்தது. யாழ்ப்பாணம் 3

இன்றையதினம் கோடு கூடிய தும் சியாயவாதி M. A. மாசிலா மணி அவர்கள் நேற்றையதினம் சப்-ரீம் கோட்டுவிருந்தபையால் இங்கு வரமுடியவில்லையெனக் கூறி எதிரிக்காக ஏற்பட்டார்.

எதிரி சாட்சியாக விசாரணை செய்யப்படுகையில் சம்பவம் நடைபெற்றவன்று சாயங்காலம் 3 மணியளவில் கோணையாவையும் தந்தையான நட்டாமுட்டி சிவகுருவையும் பேசியதாகவும் அதனாலேயே இவர்கள் இவ்வாறு கூறுவதாகவும் பொருள்படச் சாட்சியங்களினாலும் எடுக்கப்பட்டதன்மேல் ஆஸ்பத்திரிக்கு அ

# கள்ளுவெறியில் காரேட்டம் உள்ளேயிருந்தவர் விழுந்திறந்தமை

(மது நிருபர்)

யாழ்ப்பாணம் 2.

யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் கோட்டு பொலிஸ் நிதிபதி திரு. V. S. ஜெயபனிக்கிரம் அவர்கள் முன்பாக புன்னைக்கட்டுவன் வாசியாகிப் காசி செல்லியா என்பவர்மீது சென்ற 21-1-36 க் தித்தியன்று X 2514 ம் நம்பர்க்காரர் அசாக்கரையாகவும், கவலையீனமாகவும், கெதிபாகவும் செலுத்தித் தமையஞ்சிய காசிவெரமுத்து என்பவரது மரணத்தை வருவித்ததாகத் தொடரப்பட்டவழக்கு விசாரணைக்கெடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது.

வழக்காளி சார்பாக சப்-இன்ஸ்பெக்டர் A. I. வைமனும் எதிரி யின் சார்பாக சியாயதுரந்தர் சாம். ஏ. சபாபகியும் ஏற்பட்டார்கள்.

அப்போது கந்தையா சின்னத்தை என்பவர் கூறிய சாட்சியத்தின் சாராம்சம் வருமாறு:-

‘அன்றையதினம் நானும் ஊரமுகிலிருந்து இந்தக்காறி வில்லைப் பேனேன். ஊரமுகிலிருந்து கார்புத்துருக்குப் போனது. அங்குள்ள தவறைக்கருகே கார்க்கிறத்தப்பட்டதும் இருவர் உட்சென்ற கள்ளுவாங்கவந்தார்கள். என்னைத்தவிரயாவரும்தாங்குவது தீரியும் பருக்களும். எவ்வளவுக்குக் கள்ளுவாங்கினர்கள் என்பது எனக்குத்தெரியாது. காரின் முன்ஆசனத்தில் 3 பேரும் பின்ஆசனத்தில் 3 பேருமாக இருந்தோம். பின்னர் புன்னைக்கட்டுவனுக்கு போய் அங்கிருந்து அச்சுவேலிக்குச் சென்றேன். அங்கு எதிரியினது தமையாகிய காலக்கியடைந்தவர் தன்னைத்தனது செகோதரி வீட்டில்விடும்படி சொன்ன மையரல் அங்குபோனும். அவரங்கில்லை. பின்னர் எதிரி ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டுசெலுத்தினர். நான்சந்தியில் இறங்கவிட்டேன். அதன் பின்னர் என்ன நடைபெற்றதெனத் தெரியாது. பிற்பாடு இறந்துபோய் விட்டதாகக் கேள்விப்பட்டேன்.

இருக்கார்களும் விலத்தின் அப்போது கார்கள் மோதுண் டிருக்குமென மிகவும்பயன்தேன். ஆனால் சாரதி ஒரேவெட்டு வெட்டினர். கார்கானுக்குள்கூறக்கிக் கற்களுக்கு மேலாக ஒடிக் கள்ளிப்பற்றையுடன் மோதுண்டது. அந்தசமயத்தில் காரின்கதவும் தானுகைத்திறப்பட காலக்கியடைந்தவர் வைரமுத்துவும் கீழூலிம்ரதார். அத்துடன் காரின் ஓர்ஜ்ஜலீன் ரயரும் காற்றுப் போய்விட்டது. உடனே எதிரியும் கணபதிப்பினையுமாக அவரைத்துக்கொடு இரிடத்தில் தையிலே வளர்த்துவிட்டு காருக்குவேறேர் ரயரமாட்டினர்கள். அதன்மேல் காலக்கியடைந்தவரை ஏற்றிக்கொண்டு புன்னைக்கட்டுவனுக்கு வந்தோம். காலக்கியடைந்தவர் தன்னைத்தனது செகோதரி வீட்டில்விடும்படி சொன்ன மையரல் அங்குபோனும். அவரங்கில்லை. பின்னர் எதிரி ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டுசெலுத்தினர். நான்சந்தியில் இறங்கவிட்டேன். அதன் பின்னர் என்ன நடைபெற்றதெனத் தெரியாது. பிற்பாடு இறந்துபோய் விட்டதாகக் கேள்விப்பட்டேன்.

வித்தியாகர்த்தர் நியமனம்

திரு. L. Mc. D. ரேபிசன்  
அவர்கள்

இலங்கைப் புதிய வித்தியாகத்தாக திரு. L. Mc. D. ரேபிசன் அவர்களை சியமனு செய்திருப்பதாக குடியேற்ற நாட்டு மந்திரியாரிடமிருந்து ஒர் செய்தி கல்வி நிர்வாக சபைக்குக் கிடைத்திருக்கிறது. இவர் இப்பதவிக்கு அடைக்குமுறை பதிற் கடமை பாரத்திருக்கிறார்.

அரசாங்கசபை

இலங்கை அரசாங்கசபை சென்ற மார்ச்சி 31-ல் கடி சில நிர்ணயங்களுக்கு அறிவித்தல் கொடுத்தபின் வரும் மே 12-ஏ் தேதி 2-30 மணி வரைக்கும் விடுதலை பெற்றிருக்கிறது சில நாட்களுக்கு நிர்வாக சபைக்குட்டம் மாத்திரம் நடைபெறுமாம்.

## வெளிவந்துவிட்டது!

திரு. வே. சிவக்கொழுந்து அவர்கள் இயற்றிய

புதிய

## தமிழ் ஏழாந்தாக் கணிதம்

ஜே. எஸ். வி., எஸ். எஸ். வி. வகுப்புகளுக்கும்  
உபயோகிக்கத்தக்கது.

# "The EELAKESARI"

THE LEADING NATIONALIST TAMIL WEEKLY OF CEYLON

LARGEST CIRCULATION GUARANTEED

BEST MEDIUM FOR ADVERTISEMENT

Vol. 6 }

Chunnakam, Jaffna, 5th April 1936, Sunday.

{ No. 38

## அகில இலங்கை ஆதாய சமுதாயம்

மாதமொன்றுக்கு ரூபாய் 2 வீதம் 100 மாசங்களுக்குச் செலுத்தி ரூபாய் 275 பெற்றும் வாருங்கள்.

கமம், வியாபாரம் ஆகிய வற்றுக்கு முதல்பெற விரும்பினால் மேற்படி சமுதாயத்தில் வந்து எவ்வே சேர்ந்து கொள்ளுங்கள். வேலையில்லாத திண்டாட்டத்தை யொழிக்க எமது சமுதாயத்தை யாதரியுங்கள்.

எம் தேசப்பணத்தை எம் தேச சமுதாயங்களில் செலுத்தி செல்வப்பேற்றை படைய முன்வாருங்கள். வருடமொன்றுக்கு ரூபாய் 24 செலுத்தி அங்கத்துவம் பெறவோருக்கு இலகுவான முறையில் இறக்கக் கூடிய கடன்கள் குறைந்த வட்டிக்குக் கொடுக்கின்றோம்.

உயர்ந்த வட்டி விகிதத்தில் தவணைவைப்பு, நடைவைப்பு, சம்பாத்திய வைப்புகளுக்கு பணம் ஏற்றுக் கொள்வோம். அங்கத்து வம் பெற விரைவாக வாருங்கள். தாமதமடைந்து மனம் வருந்தாதிர்கள். வேண்டிய விபரங்களுக்கு கீழ்க்கண்ட விலாசத்துக்கு எழுத அறிக.

Manager  
**LANKA BENEFIT CO.,**  
Vannarponnai

(175) 5-8-34.

விலை நிதானம் ! நயம் சரக்கு !  
எங் கே ?

யாழ்ப்பாணம் பெரியகடை

கேங்காசத்தீரத்திற்கு மேற்குப்பக்கமாய் இருக்கும்  
**மு. குமாரசாமிப்பிள்ளை கடையில்**  
கெல், அநிசி முதலிய தானியவகைகளும்,  
கயிற்றுவகைகளும், நூல், வாளியும்  
பலவிதமான சாம்பிபுச்சாமான்களும்

விலை நிதானமாயும் நயம் சரக்காயும் கிடைக்கும்.

கெரமும்பு - வெள்ளவத்தை 2, 4, 6, 8, 10, 20-ம் நம்பர் நூல் தொகையாகவும் சில்லறையாகவும் யாழ்ப்பாணம் இருந்தாதையர் பஞ்சாங்கம் தொகையாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மு. குமாரசாமிப்பிள்ளை,  
பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.

(22) 19-2-34

**Sri Lanka Book Depot**  
**பாந் லங்கா புத்தகசாலை**  
வண்ணுப்பன்வண

இலங்கை!

யாழ்ப்பாணம் - வண்ணுப்பன்வண, கதிரேசன் கோவிலுக்கு வடக்குப்பக்கமாகவிருக்கும் ஸ்ரீ லங்கா புத்தகசாலையில் பள்ளிக்கூடங்களுக்குத் தேவையான தமிழ், இங்கிலிஷ் புத்தகங்களும், ஆசிரிய, பாலபண்டித, பண்டித வகுப்புகளுக்குரிய இலக்கிய, இலக்கண, இதிகாச, புராண நூல்களும்,

வேறு இலங்கை இந்திய பதிப்புகளும்

பேன்ஸில், பேனை முதலியனவும், கோப்பி (Ex. Copy) கணக்குப்புல்தகங்கள், அச்கக்கூடங்களுக்குத் தேவையான எல்லாவகையான கடதாகிகளும் சகாயமான விலைக்கு தொகையாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

வியாபாரிகளுக்கும் ஆசிரியர்களுக்கும் தக்க கழிவு கொடுக்கப்படும் ஒருமுறை பரிசுத்துப்பாருங்கள்

அதிபர், ஸ்ரீலங்கா புத்தகசாலை,  
வண்ணுப்பன்வண.

(36) 6-10-35

திருநெல்வேலி ஒற்றுமைநிதி  
(வரைவுளது)

அதிகாரம்பெற்ற மூலதனம் ரூ. 5,00,000  
ஒரு பங்கு 25 சதமாக எண்பது மாதங்கள் செலுத்தி ரூ. 25ம் ஆதாயமும் பெறலாம்.

தனிகத்தோழிலும் உணவுப்போருள் வியாபாரமும் திருநெல்வேலியில் இலாபகரமாய் நடக்கின்றது.

வேண்டிய இடங்களில் கிளை வ்ஸ்தாபனங்கள் திறக்கப்பெறும் தேசியகருமங்களை வளர்ப்பதால்மாத்திரம் கயேச்சை பெற்றுமியும் ஆதலால்

முதலைவளர்த்து, வேலையளித்து, கைத்தோழிலை உயிர்ப்பிக்கும் நோக்கமுடைய இந்நிதியை ஆதரியுங்கள்.

இலகுவானமுறையில் இறுக்கக்கூடிய கடன்கள் கொடுக்கிறோம் உயர்ந்த வட்டிலிக்கத்தில், தவணைக்கும் நிபந்தமாயும் சம்பாத்தியத்திலும், நடைக்கணக்கிலும் பணம் ஏற்றுக்கொள்ளுவோம்.

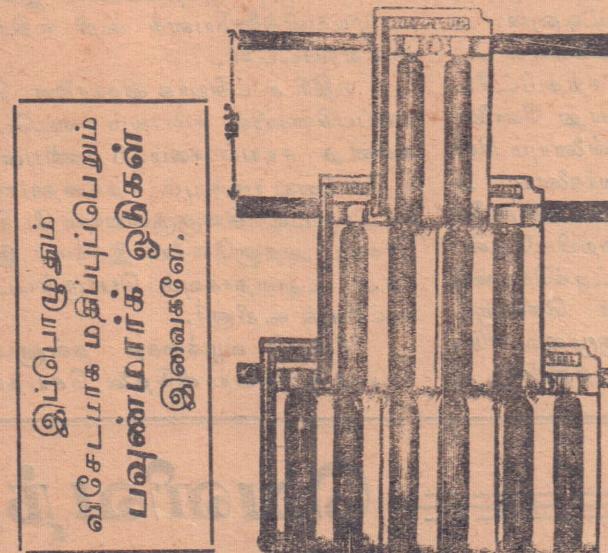
**பங்குகளுக்கு முந் துங்கள்**

கைராட்டினத்தில் நாற்ற நாவும், கைத்தோழில் போருட்களும் சந்தாவுக்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

வ. சோமசுந்தரம், காரியாதிகாரி

(30) 18-11-34—11-35.

## பவண்மார்க் ஓடுகள்



இலங்கை இந்தியா முதலை கீழைத்தேசங்களில் அனவுக்கும் களிருக்கும் நலனுக்கும் பேலனுக்கும் பாவணைக்கும் மாதிரிக்கும் ஏற்படைத்தாய், அழுதும் அழுத்தமும் படிவும் மலிவும் மிருதுவும் மேன்மையுமின்னதெனப் பரிசுத்த பலர் கண்ட சிறப்பும் தீர்க்கமும் மூளை ஓடுகள் இவைகளே.

பவண்மார்க் ஓடுகளைச் சொல்லி மற்றைய ஓடுகளைக் காட்டும் போதும் சில பவண்மார்க் ஓடுகளை இடையிடையே குறிப்பாக வைத் திருந்து எடுத்துக் காட்டித் தமது ஓடுகளை விற்பவரிடமும் கவனமா யிருக்கன். பவண்மார்க் ஓடுகளின் ஏசன்டுகள் நாங்களே.

இங்கள்

சி. வீரகத்திப்பிள்ளை அஞ்சி சன்வஸ்

(இவை விற்குமிடங்கள்)

யாழ்ப்பாணம் { பெரியகடை

பாந் லங்கா புத்தகசாலை ....

பருத்தித்தறை ....

வல்வெட்டித்தறை

காங்கேயன்தறை

காரைங்கர ....

ஊர்காவற்றறை ....

பி. ம. தம்பிழையா அஞ்சன்வஸ்

(103) 23-9-34.